

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională politică-poporală înființată în anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160—
Pe o jumătate de an Lei 80—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Redacția și Administrația:

Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
(lângă Poștă)

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
Prețul inseratelor
Un șir petiț 8 Lei pentru fiecare publicare

De Florii...

Ce dulce sună cuvântul „Florii”... Grăindu-l numai, el aduce în gândul nostru un tablou fermecător: Un cer senin cu soare cald; pe câmp joc de miei sburdalnici; în văzduh legănat ușor de fluturi, iar prin copaci ciripit sfâtos de păsărele; răzoare albite de florile spinilor de porumbei și un crâng ce stă gata să-și arate podoabele-i vrăjite. Ah, ce încântătoare e, această sărbătoare! Ea strecoară în sufletele tuturor muritorilor un fior dulce, o primeneală sufletească și trupească, un dor de viață și o puzderie de alte bucurii. Și e cu atât mai plină de vrajă, cu cât frumusețile ei sunt mai minunate, față de uriciunile iernii, de care abia ne-am scăpat.

Îmbătându-ne cu aceste bucurii, Floriile ne amintesc totodată și de vremurile de acum 19 veacuri și mai bine, când Fiul Atotputernicului Creator se afla pe cărările pământești, cutreerând ținuturi și depărtări, pentru a arăta oamenilor calea ce duce la mântuire. Ce minte omenească poate pricepe măreția acestui fapt? Cine poate înțelege pe deplin nemărginita dragoste dumnezeiască față de creaturile sale?

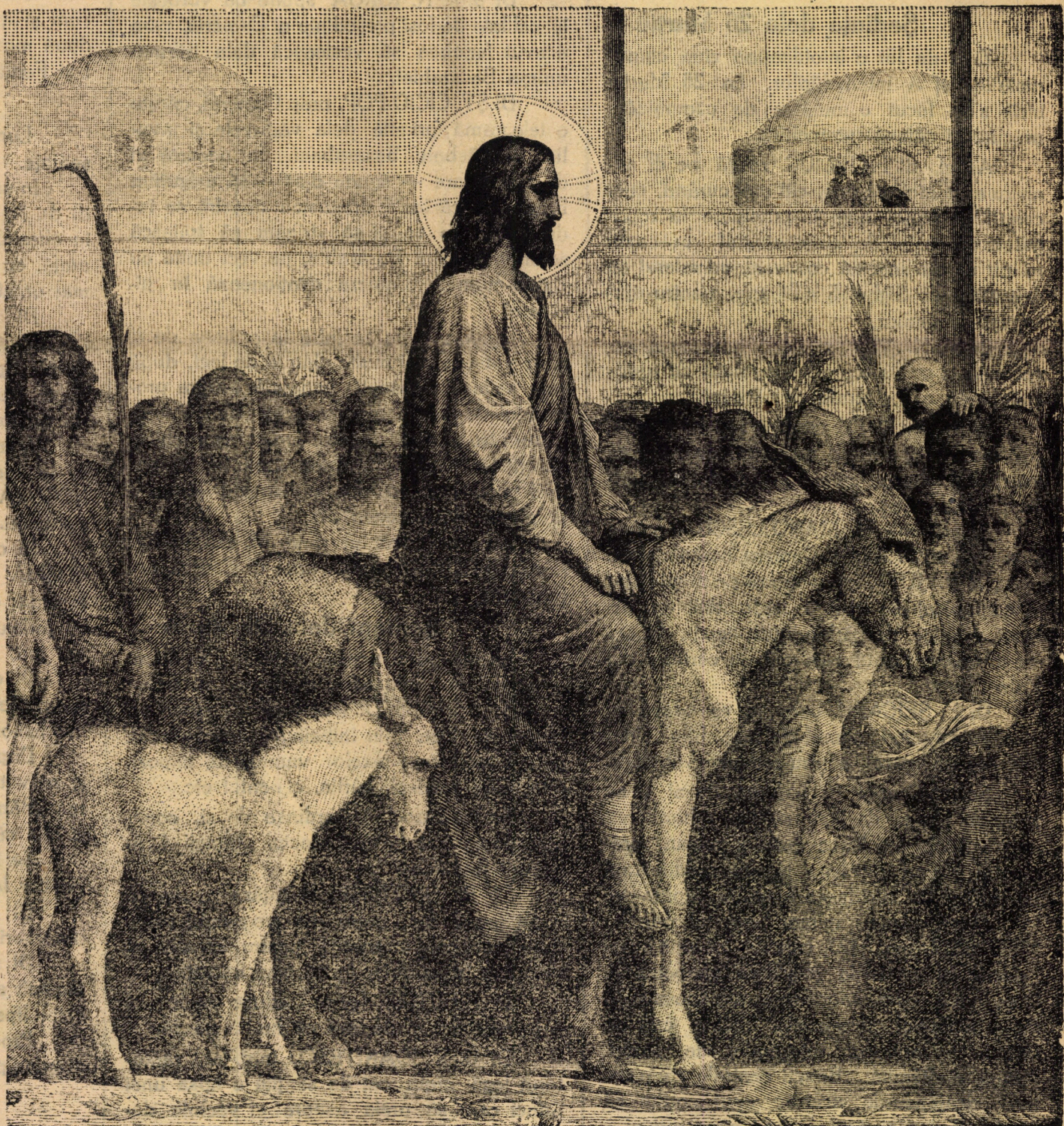
Nu, noi muritorii nu suntem în stare să ne dăm seama de toată bunătatea și dragostea cereșcului nostru Părinte. Nu ne dăm seama nici acum, precum nu ne-am dat seama nici acum 19 veacuri, când aveam printre noi pe însuși Fiul lui Dumnezeu.

Oamenii de atunci au bănuț că Propovăduitorul adevărului și al dragostei față de oameni e o ființă mai presus de cele pământești și de aceea, în ziua de Florii, când Mântuitorul a intrat pe porțile Ierusalimului, l-au făcut o primire cu adevărat împărătească. Bărbați și femei, copii și bătrâni, sănătoși și bolnavi, au alergat cu toții întru întâmpinarea Galeleianului, și așternându-l în cale vestimente și stâlpi, îi strigau plini de uimire: „Osana, Fiul lui David, bine ești cuvântat Cel ce vii întru numele Domnului”!

Astfel L-au primit oamenii pe Isus în ziua de Florii. Dar abia au trecut 3 zile și plini de îndoială și răutate, au trimis ostași ca să-L prindă și să-L piarză pe Cel sărbătorit. Bunul Isus știa ce-L așteaptă, pentru că cunoștea toată micimea sufletului omenesc.

Cu seninătate și resemnare, El a îndurat înfricoșătoarele patimi la cari a fost supus și chiar în clipa celor mai groaznice chinuri, bunătatea Lui cerească L-a făcut să rostească cuvintele: „Doamne iartă-le lor că nu știu

Azi, însă, sărbătorim Floriile. În ziua aceasta omenirea nu dușmănește încă pe Isus și uimită de puterea Lui dumnezeiască l-se prosternă în cale, așternându-i drumul cu vestimente, flori și verdețuri. La Florii muritorii preamăresc cu osanale pe împăratul împăraților și se apropie de El mai mult ca ori când.



Intrarea în Ierusalim.

ce fac”. Pricepe-va oare omenirea întreg înțelesul acestor vorbe?!

Și Fiul lui Dumnezeu și-a îndurat patimile până la sfârșit, până la moartea pământească. Iar oamenii au rămas orbiți de pornirile lor pătimase până în clipa Învierii, când s’au încredințat pe deplin că Cel răstignit a fost cu adevărat trimisul Tatălui Cereșc. Și de atunci până în zilele noastre s’a adăpat neconținut din învățăturile Lui, învățători adânci și pe veci neperitoare.

De aceea, cuvine-se să ne îndreptăm cu toții cugetele spre blândul Isus și să-l cântăm cântece de preamărire și biruință. Azi sunt Floriile, să ne desbrăcăm pentru câteva clipe de patimile mărunte și să ne apropiem cu sufletul curat de Fiul Omului, care pătrunde, călare pe un asin, în cetatea Ierusalimului. E ziua primenirii naturii; să ne primenim și noi sufletele, pentru a putea găzdui împăcați pe blândul Isus. C. H.

Desbaterile Parlamentului

Camera

Sedința dela 25 Martie

În cursul acestei ședințe dl deputat de Sibiu I. STOICHIȚĂ (naț.-țăr.) roagă pe dl ministru al justiției să ia măsuri pentru ca procesul falșurilor de urne dela Făgăraș, din 1927, (în care sunt amestecați judecătorii Davidoglu, Zlatcu și Colceriu) să fie judecat. Până acum a fost amânat de 7 ori.

DI KREUTER (germ.) adresează o comunicare dlui ministru al comunicațiilor, în chestiunea legăturilor de cale ferată în Banat.

Se mai fac câteva comunicări, apoi intrându-se în ordinea de zi se votează planul de lege asupra căsătoriei ofițerilor.

După acestea se continuă discuția la planul de lege pentru modificarea unor articole din legea gazului metan. Au luat cuvântul dnii: M. NEGURĂ (lib.) și POPESCU-ZORICA (naț.-țăr.).

DI EM. HATIEGAN, ministrul muncii roagă Camera să primească proiectul, ceea ce se și întâmplă.

Se începe apoi discuția generală asupra unor articole din legea spirtului.

Sedința dela 26 Martie

Ziua de Joi e întotdeauna ziua comunicărilor și a interpelărilor. La 26 Martie încă s'au făcut o mulțime de comunicări, precum și câteva interpelări.

Astfel, dl FILIPCIUC roagă pe dl ministru al muncii să dea, cât mai curând, curs cererii primăriei Sighet, privitoare la reprimirea concesiilor de cinematografe. În cazul că nu se dă această concesiune, ministerul să dea orașului Sighet 5 milioane, pentru ajutoarea șomerilor.

DI V. HANEȘ (naț.-țăr.) adresează guvernului o comunicare în legătură cu aprovizionarea căilor ferate cu cărbuni.

DI Dr. N. LUPU cere să i se hotărască, cât mai în grabă, o zi pentru dezvoltarea interelării d-sale, cu privire la sporirea tarifelor telefoanelor.

DI ministru M. MANOILESCU propune ziua de Luni 30 Martie. Camera încuviințează.

DI N. ȘUȚA interpelează pe dl ministru al comunicațiilor asupra nedreptății se s'a făcut minelor de cărbuni (de lignit), făcându-se favoruri altor categorii de cărbuni din Valea Jiului.

DI P. ȘEICARU cere să se aducă în discuția adunării planul de lege (din inițiativă parlamentară) pentru reducerea chirilor.

Se intră apoi în ordinea de zi și se votează planul de lege pentru schimbarea unor articole din legea gazului metan, precum și planul de lege pentru modificarea art. 170 și 181 din legea beuturilor spirtoase.

După aceste, a luat cuvântul pâr. V. NICOLESCU (naț.-țăr.), care își dezvoltă interelarea cu privire la mișcarea cooperativă. D-sa arată cum cooperația românească a tînjit în timpul guvernărilor trecute, cari au tîrât-o în mijlocul intereselor de partid. Astăzi, mulțămîită „Băncii centrale cooperative” neajunsurile acestea sunt sortite să piară cât mai curând, lăsând cooperativei o cale netedă de dezvoltare.

DI ministru I. MIHALACHE vorbește despre politica guvernului în materie cooperativă.

Sedința dela 27 Martie

După deschiderea acestei ședințe se fac mai multe comunicări, apoi ia cuvântul dl BOGOS (naț.-țăr.), care amintește că se împlinesc 13 ani dela unirea Basarabiei cu Patria-mumă. Spune că Basarabia mulțumește lui Dumnezeu, Care i-a hărăzit să-și

împlinească visul, binecuvintează armata țării și trimite salutul ei respectuos Majestății Sale Regelui Carol II (aplaude prelungite).

DI TH. IACOBESCU (naț.-țăr.) se asociază la această comemorare. Amintește zilele de restriște dinaintea unirii și zilele de glorie ale Sfatului țării din Chișinău.

DI Dr. LUPU spune că ar fi bine ca Adunarea să trimită Basarabiei salutul ei de ad nirație.

DI M. DJUVARA, în numele partidului liberal, se asociază la această comemorare.

DI M. MANOILESCU, ministrul industriei și comerțului, în numele guvernului spune:

Privim azi după 13 ani dincolo de granițele țării, spre zărilor îndepărtate, fără ca în ochii noștri să se poată citi, nici amenințare, nici temere. Privim cu încredere în forțele noastre materiale și morale. Aniversarea de astăzi este un prilej de a ne regăsi toți frații din toate provinciile românești, pentru a merge laolaltă, cu și mai multă încredere spre marile destine ale acestui neam (aplaude prelungite).

DI prof. N. IORGA spune că vorbește în calitate de fost președinte al Camerei, care a avut fericirea să vestească dela tribună unirea Basarabiei.

DI ȘT. CICIO-POP, preș. Camerei, citește o telegramă primită dela văduvele și invalizi de războiu basarabeni. În această zi de sărbătoare — spune d-sa — să asigurăm Basarabia că toată dragostea noastră se îndreaptă spre ea și să strigăm să trăiască scumpa noastră Basarabie, pe veci unită cu Patria-mumă. (Camera ovacionează în picioare).

După acestea se intră în ordinea de zi și se votează mai multe planuri de legi, după care se începe discuția generală asupra proiectului de lege pentru crearea „Băncii Agriculturii Românești” (pentru preluarea vechilor datorii țărănești și transformarea lor în datorii pe un termen mai îndelungat și cu o dobândă mai omenească).

Au luat cuvântul d-nii M. DJUVARA și M. NEGURĂ (liberali), apoi dl C. PECILA (naț.-țăr.).

Sedința dela 28 Martie

La începutul acestei ședințe s'au făcut o seamă de comunicări, după cari dl deputat ȘT. MIHAESCU (naț.-țăr.) depune un proiect de lege (din inițiativă parlamentară), pentru reducerea taxelor vamale de import, între care zahărul, hîrtia, cimentul etc.

Se intră apoi în ordinea de zi, continuându-se discuția la proiectul „Băncii Agriculturii Românești”.

DI P. IONITESCU (naț.-țăr.) spune că acest proiect face parte din programul partidului național-țărănesc și pentru crearea ei s'au dus lupte chiar în vremea opoziției.

DI KREUTER (germ.) aduce unele critici proiectului și declară că nu-l votează.

DI D. R. IOANITESCU (naț.-țăr.) raportor legii arată cât de simțită e lipsa unei bănci care să preia asupra ei vechile datorii țărănești, cari datorii sunt grozav de împovărătoare. D-sa spune, că potrivit planului de lege de față, toți plugarii cari au o datorie ce se ridică până la 5000 lei de pogon pot merge la conversiune (preschimbarea datoriei), așa că cel ce are 5 hectare pămînt va putea asana o datorie de 50.000 lei. Ca încheiere cere deputaților să se desbrace de patima de partid și să voteze proiectul.

DI GH. BRĂTIANU combate acest plan de lege.

DI M. LEON, în numele partidului țărănist își arată încrederea în roadele băncii ce e pe cale să ia ființă.

DI M. MANOILESCU, ministrul industriei, răspunzând criticelor, face o largă expunere a proiectului de lege în desbatere și arată marea lui însemnătate pentru îmbunătățirea situației plugarilor. Ca încheiere, d-sa spune deputaților: În pragul primăverii, în ajunul Sfințelor Paști, nu vă veți putea întoarce în județele d-voastre cu o veste mai bună pentru săteni, decât spunându-le că ați votat proiectul Băncii agriculturii (aplaude).

Proiectul e luat în considerare și votat pe articole.

Sedința dela 29 Martie

După deschiderea acestei ședințe, dl deputat GEORGESCU-BĂRLAD (naț.-țăr.) depune un plan de lege, prin care se înființează un impozit pe burlacii și burlacele dela 30—60 de ani.

DI IACOBAN (naț.-țăr.) cere afișarea discursului rostit de dl D. R. Ioanîtescu în ședința dela 28 Martie.

Se intră apoi în ordinea de zi și se votează mai multe proiecte de legi, între cari acela pentru schimbarea unor articole din legea asupra înaintărilor în armată, precum și planul de lege pentru ridicarea a două monumente, în Capitală, regilor Carol I și Ferdinand I.

Sedința dela 30 Martie

Luni 30 Martie, Camera a ținut 2 ședințe.

În ședința de dimineața a luat cuvântul dl dr. N. LUPU, dezvoltându-și interelarea în chestiunea sporirii tarifelor telefonice. D-sa arată, cu cifre comparative, că avem cel mai urcat tarif telefonic din lume.

DI D. R. IOANITESCU (naț.-țăr.) își dezvoltă interelarea d-sale în aceeași chestiune. Spune că acest contract nu ne onorează, pentru că nu se împlinește în chip cinstit din partea societății concesionare.

A treia interelare în chestiunea tarifului telefoanelor a fost dezvoltată de dl M. NEGURĂ (lib.), care atacă guvernul pe această temă.

În cursul ședinței de după amiază pâr. COSMA (naț.-țăr.) anunță o interelare în legătură cu anumite abuzuri ce s'au făcut cu prilejul exproprierilor și improprietărilor din jud. Arad, în paguba sătenilor.

DI dr. N. LUPU cere să se repare nedreptățile făcute cu acordarea pensiunilor invalizilor din Ardeal, Bucovina și Banat.

După acestea se intră în ordinea de zi și se votează planul de lege pentru înființarea „Băncii Agriculturii Românești”, precum și alte câteva proiecte.

Se ia apoi în discuție proiectul de lege privitor la prelungirea regimului chirilor.

DI L. RĂDĂCEANU (soc.) îi aduce unele critici.

DI ministru V. NIȚESCU arată că a alcătuit acest plan de lege potrivit durerilor celor lipsiți.

Proiectul este luat în considerare. La discuția pe articole i se aduc unele schimbări.

Sedința dela 31 Martie

În ședința de dimineața dl C. IGNAT (lib.) își dezvoltă interelarea în chestia tarifului telefoanelor. D-sa spune că acest tarif e foarte împovărător pentru țară.

Răspunzând dl I. RĂDUCANU, ministrul comunicațiilor, arată că interelatorii au făcut o greșală spunând că tariful nostru e cel mai ridicat, față de alte țări, fiindcă s'au folosit de date false. Urcarea tarifelor telefoanelor se făcea chiar și dacă erau ale statului, dar în schimb nu se făceau îmbunătățirile ce se fac astăzi.

În ședința de după amiază s'a votat planul de lege pentru regimul chirilor, după care s'a luat în discuție proiectul de lege pentru schimbarea unor articole din legea agrară.

În jurul acestui proiect s'a încins o aprigă discuție. Unii deputați (liberali mai ales) au vrut să arate că revizuirea reformei agrare va aduce cu sine o mare tulburare în sânul poporului. Părerile acestor, însă, au fost combătute de d-nii: I. Mihalache și V. Potârnică, cari au scos în evidență marele rol al acestui plan de lege.

În cele din urmă proiectul a fost votat pe articole.

A treia sesiune parlamentară

Când ajunge foaia pe mesele abonaților și cititorilor noștri, se va fi încheiat și a treia sesiune parlamentară a Corpurilor Legiuitoare, alese odată cu venirea la putere a partidului național-tărănesc. Camera și Senatul au luat vacanță în ziua de 1 Aprilie.

Cu acest prilej, socotim de bine să facem o reprivire asupra lucrărilor Corpurilor Legiuitoare din ultima sesiune și să vedem dacă munca aleșilor națiunii a fost cu ade-vărat rodnică și folositoare Țării. Facem acest lucru pentru că și marele public să-și poată face o icoană luminoasă despre cei cărora le-a încredințat destinele sale și să le cumpănească folosul străduințelor lor.

Ei bine, cercetând lucrările celei de a treia sesiuni parlamentare, ne putem încredința că ele au fost foarte rodnice. În cursul lunilor cât a durat această sesiune, Camera și Senatul au votat o seamă de legi cari sunt de o valoare neprețuită pentru reface-rea și propășirea țării. S'au pus temelile unui întins plan economic, sortit să ne scape din ghiarele sărăciei și a neajunsurilor de tot felul, în cari ne-au băgat înrelăsările și nepriceperea conducătorilor noștri din trecut.

Ne-ar trebui prea mult loc, dacă am vrea să pomenim toate legile și măsurile aduse în cursul acestei sesiuni. Ne mulțumim să amintim pe cele mai de căpetenie: Astfel, s'a votat legea împotriva cumulului, adică împotriva celor ce dețin 2 sau mai multe slujbe; și tot în legătură cu funcționarii publici, Parlamentul a adus o lege, potrivit căreia li se aplică o curbă asupra salariilor (li se reține din leafă un anumit procent în raport cu mărimea leafei).

Când s'a votat bugetul pe anul 1931, Camera și Senatul au fost călăuzite de un edinc simțământ de cruțare. Și ca să dea pildă, senatorii și deputații au cerut ei singuri reducerea diurnelor lor.

O altă măsură însemnată, și care e sortită să ajute, în mare măsură, la îndreptarea vieții noastre gospodărești, e legea împotriva cametei, care urmează să fie pusă în aplicare cât mai curând.

A urmat apoi șirul de legi în legătură cu rata a doua a împrumutului, încheiat la Paris de dl Mihai Popovici.

În legătură cu acest împrumut, Parlamentul a mai votat două legi de o însemnată covârșitoare: Legea pentru înființarea „Creditului agricol hipotecar” și legea „Băncii agriculturii românești”. Punând temelile acestor două așezăminte, Parlamentul național-tărănesc a făcut o operă neperitoare, care va rămâne ca un punct luminos în viața sa.

Nu trebuie să uităm nici legea valorificării cerealelor, care are de scop o mai bună prețuire a bucatelor.

Cam acestea sunt — spuse pe scurt — legile mai însemnate ce s'au adus în cursul sesiunii parlamentare acum încheiate. Valoarea lor o poate pricepe orice om de bună credință, iar roadele lor nu vor întârzia să se arete.

Versul lui Lazar și al surorilor sale

(Ce se cântă în Duminica Florilor, în loc de peasna sau de priccasni).

Vistanta frumos nume
Se poate lăuda în lume
Că a dobândit omul bine
Cu trei raze dintru sine;
Treis raze dintr'un smaragd
Le a numit Domnul cu drag.
Smaragd le a stis numele
Că ard ca lumânările.
Dar ce minunat se grăesc
Care prin corți se grăesc,
Sunt trei frați din doi părinți
Cu bun nume împodobiti:
Lazar, Marta și Maria,
Din sat din Vistania.
Neîncetat ei tot doriau
Și din inimă poftiau
Cum să se învrednicească
Ca Domnul să-l slujăcă.
Văzând Domnul a lor fapă
Le a dăruit bună plată,
Oci El făcu o minune:
Luz pe Lazar din lume
Și-l duseră la mormânt

Și-l îngropară în pământ.
Iar când s'au împlinit trei zile,
Domnul făcător de bine
A călătorit cale bună
Cu necutată dîmpreună,
Până la Vistania
La Marta și Maria,
Iar ele cum îl văzură
La picioare îl căsură,
Cu fețele la pământ
Și-au grăit acest cuvânt:
O! Isuse, Domnul nostru
A murit fratele nostru,
Dacă al fi fost Tu de față
Lazar ar fi în viață...
Văzând Domnul a lor jale
Le a făcut lor ușurare,
Ochii în sus l-a ridicat,
Din inimă a suspinat,
Cu sfinții ochi a lăcrămat
Și lui Lazar l-a strigat:
Vino prietene afară
Și mai ești în lume țară...

Atunci mortul s'a sculat,
Domnul s'a închinat.
Și așa mare minune
A făcut Isus în lume
Pre Lazar l'a înviat
Pre surori le-a mângăiat
Lazar fiind trei zile în ad
Și foarte s'a sperlat
De ce a văzut întru sine
N'a putut spune la nime.
Treizeci de ani mai trăind
Lăcrămând și suspinând
Până iarăși s'a mutat
Unde Domnul l'a chemat
În odihna negrăită
În lumina nesfârșită,
Unde dreptii neîncetat
Luminesc lumina
Unde dreptii luminesc
Și strălucesc toți cu rază.

Bătrânul D. MUNTEAN,
Ibăndorful săsesc

Pilda trecutului

— De la Secțiile „Astre” —

Vremuri mai grele au trecut peste neamul românesc, mai întunecate și mai pline de primejdii decât cele de azi. Și am răsbătut prin toate. Vom birui și necazurile trecătoare de acum. Neamul nostru, cât privește trecutul lui, se poate asemăna cu stejarul care n'a fost lăsat în toată libertatea să trăiască după toate puterile lui. Ramurile cele mai frumoase i au fost tăiate în cursul timpurilor, cum rețezi cu secura din stejar crengile cele bune. Fiii acestui neam, feciorii lui cei mai voinici au fost luați în armate străine și duși să moară pentru împărății străine, sute de ani. Floarea poporului nostru s'a scuturat până la unire pe câmpuri de băteie străine. Sau când ramurile stejarului românesc nu au fost tăiate, au fost prăpădite de multe ori de omizile rele, cari le-au ros frunzele crude și le-au uscat. Neamuri străine pripășite printre noi, sau în robia cărora am ajuns, au supt ele vlagă nației noastre. Turci și Tătari, Nemți și Unguri, Evrei și alte limbi au luat multă smântână din laptele vieții românești.

De unii ne-am putut apăra, pe alții i-am suferit, alții ne-au înșelat cu vicleșuguri, și noi am dus greul, am muncit, am răbdut și am trăit. Ca o dovadă că sărăcia, munca și răbdarea, nu sunt lucruri cari fac popoarele să piară. Iar cei mai mulți cari au fost pe trupul nației românești, ca omizile pe stejar, au pierit. Ca o dovadă că bogăția nemuncită, nedreptatea, lenea duc curând sau mai târziu popoarele la groapă. Ba mai mult de cât atâta: Neamul românesc nu numai că a biruit vremile grele din trecut, neasemănat mai nestatornice și mai primejdioase decât cele de azi, ci a înfruntat necazurile și suferințele trecutului cu inimă ușoară. Nu prea i-a păsat românului de sărăcie, de primejdii, ba nici de moarte. Am rămas un popor care avem un dispreț destul de mare pentru toate cele trecătoare ale lumii, chiar pentru viață. Din acele străvechi vremuri de primejdii ne-au rămas toate cântecele, glumele, strigăturile, vorbele de duh, ba și poveștile cele minunate, poeziile cu întâmplări de oameni viteji, horile și brăele, bătutele și sârbele și toate jocurile naționale. În acele vremuri neguroase și nestatornice și-au luat nevestele și fetele noastre răgaz să coasă cu mândre înfloriri și să țese cu alesături de cari ne mirăm și azi.

Bătrânii ne-au dat pildă cum se trece prin năcazuri: grijindu-se și de înseninarea

suietului, de bucuria lui, pentru că el ne ține și ne dă tărie de luptă și răbdare.

Strămoșii cei încercați și îndelung răbdători, dar și plini de veselie și nepăsare senină, ne îndeamnă și pe noi cei de azi să nu îngenuchem în fața necazurilor și să ne tânguim ca la sfârșitul lumii, să nu le dăm un preț prea mare, ci neluându-le la inimă, să ne înseninăm viața și să folosim toate mijloacele cari duc la această înseninare. Doar din gura de român a eșit cântecul:

Lumea asta nu-i a mea,
Ceialaltă nici aș!

Și atunci pentru ce tânguire de babă?

Ce cuprinde noua lege a chirilor?

După cum se știe, ultima legiuire a legăturilor dintre proprietari și chiriași, adică legea din 15 Aprilie 1930, a prelungit încă pe un an contractele având de obiect locuința chiriașilor funcționari sau pensionari publici (cari au un venit global mai mic de 400.000 lei), precum și a chiriașilor, oricare ar fi calitatea lor, dacă venitul anual nu depășește suma de 120.000 lei. Celelalte contracte au reintrat sub regimul dreptului comun, dându-se, însă chiriașilor, o îngăduință până la 26 Octombrie 1930.

Legea ce s'a votat acum la Camera, nu se deosebește prea mult de cea din anul trecut. S'a micșorat numai venitul maxim la suma de 240.000 lei anual, pentru funcționarii și pensionarii publici și la 80.000 lei pentru ceilalți chiriași. Totodată se prelungesc și contractele autorităților publice. Bineînțeles, aceste prelungiri se fac încă pe un an, până la 23 Aprilie 1932.

Noua lege a chirilor mai prevede, că neplata chiriei la termen nu atrage deplin drept rezilierea (desfacerea) contractului. Judecătorii pot da termene mici de plată, ce nu pot trece de 4 luni, dela înaintarea acțiunii contra chiriașilor răi plători.

Într'un articol se spune, că funcționarii publici, cărora li se aplică curba reducerii salariilor, pot denunța contractele în timp de 30 zile după promulgarea legii, dacă proprietarii refuză să scadă chirile în măsura scăderii salariilor.

De sigur, că legea ce s'a adus acum e o lege abnormală, care aduce o simțitoare și turbare dreptului de proprietate. Cu toate acestea, guvernul s'a văzut nevoit să o aducă, având în vedere situația economică de azi și greutatea ce le înfăpșină anumite păături sociale. La anul, probabil că se vor șterge toate măsurile acestea excepționale.

Colțul gospodarului înstărit

De data aceasta publicăm o scrisoare care nu e alcătuită după calapodul celor publicate până acum. Totuși cuprinde și ea un fel de judecă interesantă și nu lipsit de adevăr. Iată cum sună această corespondență:

On. Redacție, D-le Redactor,

Vă salut cu acest cuvânt: Domnul să Vă binecuvinteze înțina și munca...

Rugându-ne să Vă scriem și noi care cum am ajuns la o stare mai bună, m'am hotărât să Vă spun bogăția mea. Din sărac am devenit bogat. În timp când m'am abonat la foale, mi-am cumpărat și o Biblie, pâinea vieții sufletești și cuvântul lui Dumnezeu.

De 18 ani n'au lipsit de pe masa mea nici Biblia, nici „Foala Poporului” și le-am citit mereu pe amândouă, atât în timpul războiului, cât și după războiu, așa că astăzi, cunosc toată starea din lume și porunca marelui Dumnezeu.

Vă cunosc și pe D-voastră, d-le Redactor, în persoană și am auzit și cuvintele ce le-ați rostit pe la adunări, că toate au fost cuvinte înțelepte și sfinte. Știu deasemenea că iubirea ce ne-o păstrează e adevărată și mare și sunt sigur că ați dori din suflet să îndreptați toate relele de astăzi, dîmprenând cu toți cari sunt la cîrmă. Însă dragul nostru domn deputat și om cinstit, după cum ne spune Sf. Scriptură, nu mai este putere pămîntescă care să mai poată vindeca durerea și plîngerea omenirii, căci Domnul și-a întors fața dela noi, fiindcă și noi L'am uitat. A pierit iubirea și pacea dintre oameni.

Astăzi numai la Christos mai putem afla o corabie de mîntuire. Să ne întoarcem deci cu toți spre El și să lăsăm ale lumii, cari nu ne folosesc decât spre plîns.

Cinstiți domni dela „Foala Poporului” vă rog să mă lăsați să Vă scriu și eu o scrisoare. Timp de 18 ani nu V'am supărat cu nimic, iar acum, fiindcă ne-ați cerut să ne dăm părerea cu privire la bunăstarea noastră, am îndrăznit să Vă scriu cele de mai sus. După o muncă de 18 ani (în două luni) m'am pomenit cu cea mai mare bogăție. Am întrecut pe toți cari au scris până acum cum au ajuns bogați.

Deci Vă rog, dacă iubesc pe Christos cum îl iubesc eu, să puneți în foale și bogăția mea, care e mai mare decât a tuturor, adică credința în Fiul lui Dumnezeu, Care vine să judece pămîntul. Cu stimă: Un abonat văduv în etate de 60 de ani, gr. catolic.

Cum e privită „Foala Poporului”

Un bun cititor al nostru din comuna Subcetate, jud. Ciuc, ne trimite următoarea scrisoare, care oglindește foarte bine chipul cum e primită „Foala Poporului” de către marele public. Iată scrisoarea:

Domnule Redactor,

Subsemnatul, având o deosebită dragoste pentru „Foala Poporului”, un ziar foarte bun pentru originea și mai ales pentru locuitorii dela țară, fiind scris și redactat pe înțelesul tuturor, mi-am dat mereu silința să-l sprijinesc pe orice cale îmi dă mâna.

Drept aceea, vreau să Vă spun, că după ce am primit primul număr, am căutat să-l aduc la cunoștința prietenilor și cunoșcutilor mei, cari deasemenea au rămas foarte mulțumiți citindu-l. În câteva zile m'au rugat cu toții să intervin la D-voastră și să Vă rog să-i înscrie printre abonații „Foai Poporului”, trimițându-le de acum înainte foale (bineînțeles cu câte un mandat postal pentru a Vă trimite costul abonamentului). Numele și adresa lor o scriu pe o coală separată.

Rămânând mulțumit că V'am putut face un mic serviciu, semnez cu toată stima:

V. Morariu, Subcetate.

N. Red. La cele mai sus scrise nu avem de spus decât atât, că gândul care ne-a că-

lăuzit întotdeauna a fost numai și numai dragostea nemărginită ce o avem față de popor, precum și dorința de a-l îndruma pe o cale netedă, de a-l ridica în cultură și de a-l povățui pînă la urmă în toate împrejurările.

Iar dacă străduințele noastre sunt prețuite și înțelese de marele public, (precum arată și scrisoarea de mai sus), aceasta nu face altceva decât să înțelească răvna noastră și dragostea de a stărua în greaua noastră muncă.

Cum trăiesc oamenii

Mulțumiri și bucurii

I.

Domnule Redactor, eu sunt de origine din Balinți și m'am mutat în Caransebeș de copil, fiind silit din cauza guvernului ungar, care a colonizat oameni de-ai lor și noi am fost siliți să plecăm. Pe vremea aceea n'au fost la noi școli, iar puțina carte care o știu am învățat-o dela preotul din sat. Astfel, fără școală și fără avere, am venit în Caransebeș, iar cu ajutorul lui D-zeu am putut să-mi fac o casă. A venit însă războiul și am fost silit să mă duc pe front. Dar și din această pacoste, cu ajutorul lui D-zeu, am ajuns acasă sănătos.

În anii 1925—26, fiind liberalii la putere, eu care sunt național-țărănist am făcut propagandă pentru roată, din care cauză am avut de îndurat destule neajunsuri. Însă adevărata pacoste a venit peste mine în anul 1927, când am făcut propagandă pentru Aliața Sa Prințul Carol. Atunci mi-a mai trebuit și imediat am fost luat de jandarmi sub escortă și dus la plutonul de jandarmi din Caransebeș, apoi la Lugoj la companie și de aici la Consiliul de Război din Timișoara, unde m'au închis într-un grajd, în care se aflau cam mulți păduchi de lemn. Dela Timișoara m'au dus la divizia 19 din Turnu-Severin, unde în fine am fost eliberat de dl comisar regal Emil Muscă.

Acum după ce am trecut peste toate acestea nu mai am nici un motiv să fiu nemulțumit.

Cu stimă:

RUSALIM MUNTEAN, comerciant
Caransebeșul nou

Dureri și nenorociri

I.

Mulțonorate d-le Redactor al „Foai Poporului”.

Noi cetitorii D-voastră ne bucurăm foarte mult că ne-ați dat și nouă loc în foale, la „Colțul gospodarului înstărit” și la rubrica „Cum trăiesc oamenii”. Eu d-le Redactor Vă rog să puneți în foale durerea mea.

Acum un an am cumpărat un jugăr de pământ pe bani luați pe camătă. Astăzi l'as vinde, dar n'am cui, pentru că n'au oamenii bani.

Și e rău destul pentru noi că nu putem câștiga nici un leu, dar de cheltuit ne trebuie în toată ziua. M'am bucurat foarte mult când am citit în foale, că s'a încheiat contractul pentru împrumut, pe urma cărui nădăjdul să se înfăptuiască „Creditul Agricol”, adică banca ce va da la țărani împrumuturi ieftine. Mă tem însă că și din aceste împrumuturi se vor înfrupta tot cei avuți, iar noi săracii vom rămânea cu buzele umflate.

Vă rog să mă credeți d-le Redactor că nici noaptea nu mai pot dormi de gânduri. Mă tot frământă cu gândul că oare ce va mai fi cu noi și cum vom scăpa de necazul cu datoria.

Cu onoare și respect Vă rog d-le Redactor a pune sub tipar și plîngerea mea.

Vă salut cu toată stima:

CĂTANĂ FLORIAN

com. Borozel, jud. Bihor

II

On. Redacție,

E lesne a publica și a întreba cum trăiesc oamenii... Oamenii ar trăi bine dacă ar avea cu ce, cum a trăit și moșul meu care a avut 16 jugăre de pământ și 4 feciori. Eu am numai 3 jugăre și 4 copii. La o gură de om îi trebuie pe an 40 ferdele de bucate. Însă din cele 3 jugăre trebuie să mai fiu un purcel, câteva oi, niște găini, apoi darea e mare și munca noastră grea. Noi lucrăm 14 ceasuri pe zi și de multe ori ne mai smîntește și vremea dela Dumnezeu: uneori plouă prea mult, alteori e secetă mare, iar câteodată bate ghița.

Vai de tatăl nostru! Mai judece și pentru țărani domnii miniștri, pentru că funcționarii lucrează 8 ceasuri în cântălarie și nu-i plouă, nu-i bate vîntul ca pe noi, iar la prima le vine plata, orice s'ar întâmpla.

Mai departe, d-le Redactor, eu am avut o căldare de fier rachi (de 30 litri) și am cugetat s'o măresc. După ce am mărît-o, am făcut înștintare la Direcția financiară, însă nu mult după aceea, m'am pomenit cu un slujbaş de acolo, care mi-a sigilat căldarea, spunându-mi că nu mai am voie să fierb. Alții, cu alte căldări, au dreptul să fiarbă cât le place.

Multe ați publicat în „Foala Poporului” d-le Redactor, acum Vă rog faceți puțin loc și pentru mine. Dacă găsiți greșeli în scrisoarea mea, Vă rog să le îndreptați, căci eu sunt om bătrîn de 75 de ani și peste capul meu au trecut multe necazuri.

IOAN RUSU, IOAN BURSAN
companionști la „Foala Poporului”

III

On. Redacție a „Foai Poporului”.

Ca urmare la cele publicate de D-stra la rubrica „Cum trăiesc oamenii” am citit și eu multe plîngeri din diferite părți ale țării. Mulți se plîng și bagă de vină la conducătorii de azi, adică guvernului național-țărănesc, zicând că acesta a pricinuit neajunsurile de azi. E foarte greșită această judecată și e păcat că unii și-o însușesc.

Am citit și scrisorile altor prețini, cari spun că munca noastră a țărănilor este foarte grea, iar a domnilor din cântălarie e floare la ureche. Nici că se poate ceva mai greșit. Fiecare muncește cât poate, ba se poate spune chiar că munca noastră a țărănilor e mai liberă, pe când funcționarii trebuie să fie la ora fixă în cântălarie, că de nu îi dă afară.

Cât privește guvernul național-țărănesc, să nu-l judecăm întru nimic, pentru că relele ce le vedem azi se datoresc în mare parte guvernelor mai dinainte. Acele guverne au deschis toate băncile și au dat bani oricui, cu dobânzi mari și fără a-și trage pe socotală dacă pot plăti ori ba. Astfel s'a ajuns la situația nenorocită de azi. Dacă ar fi adus ele legea împotriva cametei (pe care a adus-o guvernul naț. țăr.) ar fi fost cu totul alte stări.

Totuși sunt nădejdi de îndreptare pentru că astăzi avem un Rege bun și înțelept, care are în jurul Său sfetnici luminați și cu dragoste de popor. Dintre aceștia nu trebuie să uităm pe d-nii: Iuliu Maniu și Al. Vaida, mulțumită cărora ne-am păstrat drepturile strămoșești. De aceea să ne rugăm la bunul Dumnezeu să le dea și pe mai departe deplină sănătate ca să ne poată conduce tot mai bine, pentru a ne ridica și noi în rândul celorlalte popoare mai culte. Noi cei mulți avem datoria de a sprijini partidul naț. țăr. căci numai cu el vom putea da înainte.

Cu stimă: Un abonat vechiu de vre-o 24 ani și care va fi pe toată viața lui „Foala Poporului”.
Abonat sub Nr. 354

INFORMAȚIUNI

PLECAREA A. S. PRINCIPELUI NICOLAE ÎN STRĂINĂTATE. Duminecă 29 Martie, Principele Nicolae a plecat în străinătate. Se știe că M. S. Regina Maria și A. S. R. Principesa Ileana deasemenea sunt în călătorie. De prezent se găsesc la Paris.

ALEGEREA DELA RÂMNICUL-SĂRAT. În județul Râmnicul-Sărat a avut loc o alegere parțială de deputat, care s'a terminat cu următorul rezultat: Partidul național-țărănesc 12,922 voturi; liberalii 9,799; gheorghistii 7,035, iar averescanii 1,333 voturi. Dl. Titu Teodorescu, candidatul partidului național-țărănesc a fost declarat ales. Alegerea aceasta dovedește încă odată încrederea ce o arată poporul conducătorilor de azi ai țării.

O ÎNTELEAPTĂ MĂSURĂ DE PREVEDERE. Marele stat major al armatei noastre a hotărât să nu mai publice prin gazete înăntările și schimbările ce se fac în rândurile ofițerilor, pentru că dușmanii României și-ar putea scoate din ele date prețioase asupra situației armatei noastre. — Socotim această măsură de foarte cuminte și ne bucurăm că marele stat major a avut înțeleapta prevedere de a o lua la timp.

DESFIINȚAREA TAXELOR LA EXPORTUL DE VITE. În chip oficial s'a adus la cunoștința Uniunii Sindicatelor pentru exportul vitelor, că dela 1 Aprilie a. c. se vor desființa toate taxele vamale, precum și taxa pe cifra de afaceri la exportul vitelor. De sigur că măsura aceasta alcătuiește o mare binefacere pentru crescătorii noștri de vite.

CONFERINȚA D-LUI L. REBREANU LA SIBIU. Vineri 27 Martie a. c. Sibiu a avut fericirea să primească în sânul său pe marele scriitor ardelean, pe d-nul Liviu Rebreanu. D-sa a venit în orașul nostru ca să țină o conferință despre „roman” (felul cum se naște un roman, viața și moartea lui, romanul față de filmul sonor, iar la urmă despre chipul cum a conceput romanele sale: „Ion”, „Pădurea spânzuraților”, „Adam și Eva”, „Golani”, „Ciuleandra și Crăișorul”). Conferința a început la 9 seara, în teatrul orașenesc. Timp de două ore, cei prezenți au avut prilejul să audă din gura marelui scriitor o mulțime de lucruri noi și au putut să pătrundă în ascunzăturile tainice ale artei. Cu durere însă, trebuie să spunem că publicul sibian n'a știut prețului în deajuns valoarea conferinței d-lui Rebreanu. Logile au fost aproape toate goale, iar restul locurilor ocupate abia pe jumătate. Nici că se putea un certificat mai slab pentru orașul nostru.

DESCREȘTEREA IMPORTULUI DE VITE AL Cehoslovaciei. După datele oficiilor vamale, importul cehoslovac de vite cornute a scăzut în Februarie 1931 față de aceeași lună din anul precedent, cu 60%. Importul de porci a scăzut cu aproape 70%. Din Polonia s'au importat 1820 vite (în Februarie 1930—5678 vite) și 1383 porci (22.456), din România s'au importat 1260 vite (3300), 2760 porci (1470), din Iugoslavia 3320 vite (1600), din Ungaria 17 vite (1408), porci 10 (8300).

ÎNTUNECIME DE LUNĂ. Joi în 2 Aprilie a avut loc o întunecime de lună, care a putut fi văzută de 4/5 din suprafața întregului uscat (Australia, Asia, Africa, Europa și partea răsăriteană a Americii de Sud). În țara noastră ea a început o oră după apusul soarelui și a durat până noaptea târziu. A fost o priveliște rară și în același timp desăfășătoare. Aceasta cu atât mai mult, cu cât poporul își dă seama de ceea ce însemnează o întunecime și nu o mai socotește drept o prevestire rea, ca în trecut.

O UNIUNE VAMALĂ A STATELOR BALCANICE? Vestea despre plănuita uniune vamală austro-germană a stârnit o vie frământare în Cehoslovacia (fiind în apropierea celor două țări situația Cehoslovaciei ar fi foarte gîngășă). De aceea, guvernul cehoslovac s'a gândit numai decât la contra măsuri. În primul rând, ministrul de externe, Beneș, și-a pus în gând să pună la cale o uniune vamală a statelor balcanice. În acest scop el va pleca în curând la Belgrad și la Atena, pentru a începe tratativele obișnuite. La uniunea plănuită, Beneș ar vrea să lege și țările Micii Întelegeri. Să vedem ce se va alege din acest plan...

SE REVARSA DUNĂREA. În ultimele zile, apele Dunării au început să se umfle. La Corabia mai ales au fost inundate toate liniile din portul de jos. În celelalte porturi situația e deasemenea îngrijorătoare.

ZEPPELINUL LA BUDAPEȘTA. Duminecă 29 Martie, dirijabilul „Contele Zeppelin” (care a sburat în toamna anului 1929 și peste țara noastră) a făcut un sbor până la Budapeșta. Primirea ce i-s'a făcut a fost măreață. În ziua următoare, dirijabilul s'a însoptit la Berlin.

CÂȚI EVREI SUNT ÎN STATELE-UNITE? Se știe că neamul evreiesc e împrăștiat pe întreg cuprinsul pământului. În patria lor, în Palestina se găsesc prea puțini față de numărul lor întreg. În Statele-Unite încă sunt mulți evrei, foarte mulți chiar. Astfel, după ultima numărare a sufletelor s'a văzut că populația evreiască (din Statele-Unite) a crescut în ultimii 50 de ani dela un sfert de milion la 4 milioane și un sfert. Numai în orașul New-York locuiesc peste un milion de evrei.

PĂȚANIA UNEI „MISS”. Cititorii noștri știu că „Miss” i se spune unei fete, care a fost declarată de cea mai frumoasă într'un județ sau într'o țară (și chiar pe toată lumea). Titlul acesta, însă, nu aduce frumoaselor domnișoare numai bucurii ci și multe buclucuri și nenorociri. Iată, bunăoară, ce a pățit Miss Paris din anul 1929 (care a fost aleasă ca cea mai frumoasă fată din Paris, în anul 1929): După alegerea ei — fiindcă i-a mers vestea frumuseții — a dat în prelinie cu un mare bogătaş. Prelinia aceasta a ținut aproape un an. Când s'au rupt legăturile dintre ei, bogătaşul a dat — de bună voie — iubitei sale o sumă de 20 mii de franci. Miss Paris, însă, pretindea 200 mii de franci. Cum bogătaşul nu voia să audă de așa ceva, frumoasa frumoaselor din Paris a luat un revolver și l'a împușcat drept în inimă. Ce a urmat se înțelege dela sine...

GROAZA DE HOTI ÎN AMERICA. Se știe că în America, pe lângă nenumăratele minunății, se dau și cele mai îndrăznețe atacuri banditești. Nu sunt rari cazurile când bandiții americani dau adevărate lupte cu poliștii, în mijlocul străzii. Tocmai din pricina acestei cutezante rare, cei ce au sume mari de bani asupra lor umblă cu o foarte mare grijă. Astfel, o bancă din New-York, care trebuia să se mute într'o clădire nouă (la o depărtare de câteva sute de metri) și-a transportat suma de 3 miliarde dolari, ce o avea în casă, într'un chip cu totul ciudat. Provizia de aur și bani a fost încărcată în mai multe camioane, cari au fost escortate de un detașament de poliție și de câteva automobile blindate, prevăzute cu mitraliere și gaze lacrimogene. În felul acesta, cortegiul s'a îndreptat în toată graba spre noul local, unde au băgat banii în niște puternice casse de fier, cari sunt scobite la o adâncime de peste 20 metri în temelia stâncoasă pe care e clădit noul palat.

SPRE ȘTIRE. Invitărt la petreceri și baturi, apoi anunțuri de logodnă, cununie, moarte etc., se publică gratis în „Foala Poporului”, dacă s'au tipărit în tipografia noastră, îndeosebi cele din apropierea Sibiului. Nu publicăm însă gratis astfel de știri, dacă s'au tipărit în alte tipografii. Aceasta spre orientarea celor care uită că „Foala Poporului” are tipografii pentru tot felul de tipărituri.

DARE PE BURLACI. La Cameră s'a depus un plan de lege (din inițiativă parlamentară), care prevede înființarea unui impozit pe burlaci. Potrivit acestui plan de lege, toți cei necăsătoriți bărbați și femei, dela vârsta de 30 de ani, până la 65 ani impliniți, vor trebui să plătească o dare și anume: 1. Cei dela 30—35 ani vor plăti 200 lei pe an; 2. Cei dela 35—50 ani vor plăti 500 lei pe an; 3. Cei dela 50—60 ani vor plăti 300 lei pe an. Nu cad sub prevederile acestei legi membrii clerului, mutilații de război și acei cărora codul civil le interzice căsătoria. Să vedem, însă, dacă Camera și Senatul vor vota acest plan de lege interesant.

TULBURĂRILE DIN SPANIA. Tara aceasta e aproape într'o continuă frământare (de altfel, asta e însușirea oamenilor de pe țărmul Mediteranei). Studențimea e mereu tulburată, iar republicanii caută momentul prielnic pentru a pune mâna pe conducerea Spaniei. În ultimele zile, mișcările studențești s'au intensificat din nou. În orașul Valencia, un grup de peste 500 studenți au atacat cu pietri pe poliștii, producându-se o încăierare sângeroasă. Studenții au tras și focuri de revolver. S'au făcut mai multe arestări. Guvernul e foarte îngrijorat de cele ce se petrec. Unii dintre miniștri sunt de părerea să închidă universitățile. Deocamdată, însă, situația continuă a fi tulbură și nu prea sunt nădejdi de o grabnică îndreptare. — E rău când se amestecă tineretul universitar în politică.

ITALIA SE TEME DE IMPRUMUTUL IUGOSLAVIEI. Zilele acestea urmează să se încheie un mare împrumut iugoslav pe piețele mari din străinătate, împrumut care e sortit să ajute la refacerea economică a țării vecine și aliate. Italienii, însă, se arată foarte îngrijorați, zicând că împrumutul acesta va fi întrebunțat în scopuri militare, deci primejdioase pentru pacea Italiei. Noi credem că teama fraților noștri italieni nu prea e întemeiată.

MIȘCĂRI REVOLUȚIONARE ÎN INDIA. În zilele din urmă stările din India au ajuns foarte tulburi. Se știe că populația hindusă este foarte pornită împotriva cărmuirii engleze (India e sub stăpânirea engleză). Populația musulmană, însă, e mai domoală și nu prea vrea să facă cor cu hindușii, din care pricină aceștia din urmă s'au apucat să se răsbune pe musulmani. S'au dat și se dau adevărate lupte între cele două tabere. În localitatea Cawnpore s'a produs o mare vărsare de sânge. Pe urma luptei au rămas la vreo 120 de morți și peste 500 răniți. Autoritățile engleze au luat aspre măsuri pentru potolirea acestor tulburări.

STÂRPIREA CUSCUTEI (RĂIE). Pentru stârpirea cuscutei ivite în trifoi și lucernă și iarba se vor lua măsuri prin cosirea păcurilor infectate înainte de a înflori cuscuta și arderea pe loc atât a nutrețului cosit cât și a miriștei, apoi săparea păcurilor rămase.

A NĂSCUT 7 COPII. Lucrul acesta e de necrezut și cu toate acestea se întâmplă și astfel de ciudățenii. Un ziar din Portugalia „Sol” scrie că o săteancă din acea țară a dat naștere la șapte copii, toți de parte femeiască. Copilașii au murit curând după naștere, însă mama lor e sănătoasă tun.

BANCA NAȚIONALĂ A SCĂZUT DOBÂNDĂ. Cu începere de Miercuri 1 Aprilie, Banca Națională a hotărât să-și scadă scontul (dobânda) la 8 la sută (dela 9 la sută cât era până acum). Pe urma acestei scăderi se va reduce și dobânda celorlalte bănci din țară. (Dela 15 la 14 la sută)

NOUL FRIM PREȘEDINTE AL CURȚII DE CASAȚIE. Duminică 29 Martie a avut loc depunerea jurământului noului prim președinte al Curții de Casație, care e dl Dim. Volenschi. Tot în această zi au depus jurământul și dl Const. Vîforeanu, noul procuror general al Casației.

PLANUL UNIUNEI VAMALE DINTRE GERMANIA ȘI AUSTRIA continuă a frământa cercurile conducătoare ale politicii din Europa. O seamă de țări, în frunte cu Franța și Cehoslovacia au dat să se înțeleagă că se împotrivesc cu dârzenie la acest plan, el fiind contrar tratatelor de pace și liniștii dintre popoare. O altă categorie de state (Anglia, Italia etc.) sunt mai puțin pornite și se așteaptă cu resemnare desfășurarea evenimentelor. Germania și Austria, la rândul lor, sunt hotărâte să stăruiască în planul lor. Ele se apără spunând că nu fac altceva, decât să ajute la înfrățirea economică a Europei. Ce va eși din toată încurcătura aceasta vom vedea în curând, pentru că trebuie să se rupă într'un fel sau într'altul.

Instrumente muzicale

de tot felul bune și ieftine, la expertul

Babós Béla Sibiu, Piața Reg. Ferdinand 10

„SCENA”, societate teatrală din România face cunoscut, că întrucât premiile sunt garantate, tragerea a II-a a loteriei va avea loc la 25 Iulie 1931.

In interesul propriu

cumpărați până, mărunțișuri și ciorapi la:

A. Piringer, Piața Principele Carol 6, Sibiu

AVIZ. Toți invalizii, văduvele și orfanii de războiu ai clasei trupeiilor din orașul Sibiu, se invită a se prezenta pentru ridicarea pensiei în persoană dela ora 8—12 a. m. la Primăria Municipiului Sibiu str. Mitropoliei No. 2, în sala cea mică de ședințe.

Ieftin și bine cumpărați la

Hans Gutt, m. Regina Maria 10

Mănuși de dame, domni și copii de piele, tricot și ață

GROAZNIC CUTREMUR DE PĂMÂNT. În ziua de 31 Martie s'a produs un înspăimântător cutremur de pământ în regiunea orașului Managua, din America de Sud. Vestile din urmă spun că ar fi vre-o 800 de victime. Orașul a fost prefăcut într-o ruină. N'a mai rămas nici o casă întreagă.

Bijuterii, ceasuri, manșuri de aur și argint. Mare alegere. Prețuri ieftine.

Emil Höchsmann, bijoutier

Sibiu, strada Regina Maria Nr. 41

SPRE O NOUĂ LEGE A PRESEI. Dl ministru V. Nițescu a depus, mai zilele trecute, la Cameră, proiectul de lege al presei, prin care se reglementează, în chip unitar pentru întreaga țară, regimul presei, adică scrisul gazetelor. Acest plan de lege și-a atras asupra sa un potop de proteste din partea celor mai multe ziare din țară, sub motivul că el sugrumă libertatea scrisului. — De fapt acest proiect cuprinde unele înăspri de pedepse pentru cei ce comit infracțiuni prin presă. — Planul de lege al d-lui V. Nițescu n'a fost pus în discuție în sesiunea ce a trecut. Până la toamnă probabil i se vor aduce unele schimbări și atunci va putea deveni lege. La timpul său, ne vom spune și noi părerea asupra acestui proiect.

INVITARE. Reuniunea „Sfânta Maria” a femeilor române unite din Sibiu învii la **REPREZENTAȚIA TEATRALĂ** urmată de **DANS** ce se va aranja sub conducerea dlui D. Axente a doua zi de Sf. Paști (Luni 13 Aprilie) 1931, în sala „Unicum”. Începutul la ora 8^{1/2} seara. Program: 1. **HRISTOS A ÎNVIAT**, poezie de A. Vlahuță, declamată de Rareș Axente. 2. **CONUL LEONIDA FAȚĂ CU REACȚIUNEA** farsă într'un act de I. L. Caragiale. 3. **DOI MORTI VII** comedie în 2 acte de V. Alecsandri. Venitul e destinat pentru ajutorarea săracilor. Bilete la „Foaia Poporului” și seara la cassa în Unicum.

Principiul de căpetenie al firmei

mele e **serviciu solid**

12926

Pravala de postavuri Hans Schuster

Sibiu, Piața Regale Ferdinand 10

Conferința grâului dela Roma

Joi 26 Martie, s'a deschis la Roma conferința internațională a grâului, la care au fost reprezentate 46 de state, de pe întreg cuprinsul pământului. Țara noastră a fost reprezentată prin dl V. Madgearu, ministrul agriculturii.

Deschiderea solemnă a conferinței a avut loc în prezența lui Mussolini, șeful guvernului fascist, a ministrilor italieni ai agriculturii și corporațiilor, și a unui numeros și ales public.

Primul care a luat cuvântul a fost dl Mussolini, apoi reprezentantul Franței, iar al treilea dl Virgil Madgearu, ministrul nostru de agricultură. Reprezentantul României a arătat străduințele făcute de statele agrare în conferințele dela Sinaia, București, Belgrad și Vargovia, unde s'au căutat mijloacele pentru ușurarea crizei ce bântuie azi agricultura. Mai departe, d-sa spune că e fericit văzând la această conferință și pe delegații țărilor de peste Ocean, fiindcă în conlucrare cu ei se va putea ajunge mai ușor la un bun rezultat. Ca încheiere, dl V. Madgearu roagă pe cei prezenți să lase la o parte discursurile de paradă și să caute măsuri practice pentru a eși din catastrofa situație de azi.

Vorbirea reprezentantului țării noastre a fost viu aplaudată.

În zilele următoare, conferința și-a continuat lucrările. Reprezentanții diferitelor țări au arătat cauzele crizei agricole, precum și mijloacele de îndreptare. S'a stăruit mai ales asupra politicii economice a Sovietelor, care primejduește întreaga ordine economică de azi.

Dl ministru V. Madgearu a rostit un nou discurs, în care a arătat situația țărilor de peste Ocean, în asemănare cu cea a țărilor agricole din Europa. D-sa conchide că situația celor dintâi e cu mult mai bună și de aceea țările europene trebuie să alcătuiască un tarif preferențial, adică ocolitor pentru cerealele din sânul lor.

Spusele d-lui Madgearu au fost găsite de adevărate, de aceea președintele Micheliș a invitat pe cei de față să chibzuiască adânc asupra lor și să caute a le pune în aplicare.

O seamă de țări, între cari Anglia, Olanda, Canada și Spania s'au arătat potrivnice tarifelor preferențiale propuse de reprezentantul României.

Reprezentantul sovietic la rândul său a declarat că Rusia nu înțelege să-și schimbe politica de până acum și va lucra pe contul său propriu.

Începând cu ziua de 30 Martie, conferința și-a continuat ședințele, lucrând în comisiuni.

Despre hotărârile ce s'au luat vom scrie în numărul de Paști al foii noastre.

Părerile unui distins oaspe englez despre țara noastră

Zilele trecute, țara noastră a avut fericirea să găzduiască pe Henri Deterding, președinte la consiliul de administrație al societății „Royal Dutch” (una dintre cele mai puternice întreprinderi de petrol din lume). Călătoria lui în România se dat restul invitației ce i-a făcut inasul M. S. Regele Carol II.

În timpul cât a fost oaspetele țării noastre, merlele financiar englez a făcut gazetarilor români unele declarații de o mare însemnătate, declarații privitoare la bogățiile României și mai ales privitoare la politica economică a Sovietelor. Dată fiind adâncă sa pricepere în această materie, poate înțelege oricine câtă greutate se pune pe declarațiile lui Deterding. De aceea, spicuim și noi părțile de căpetenie din aceste declarații.

Despre bogățiile României

Am vizitat România de mult, acum 20 de ani. Desigur că multe lucruri s'au schimbat de atunci. Dar ca și atunci, țara dvs. poate fi socotită fericită. Ea are două bogății principale: grâul și petrolul. Are astfel asigurată hrana fiecăruia, și are prin petrol forța care pune în mișcare uzinele. Nu are bani, e adevărat, și mi se spune că țaranii, pentru împrumuturile lor, trebuie să plătească o dobândă de 36 la sută, ceea ce e o situație de nenferit. Dar banul, în sine nu e o bogăție. E o măsură a bogățiilor.

Când o țară are ce mânca și are forța pentru mașinile sale, cre tot. Credeți că Rușii s'ar plânge dacă ar avea ce mânca. Tîta supremă este ca fiecare om să-și aibă hrana de toate zilele.

Azi, în Rusia, porția unei persoane e de 400 grame de pâine pe zi (nici o jumătate de kilogram). Sunt 150 milioane ruși. Dacă ar căpăta potrivit trebuințelor lor încă o jumătate de kilogram de pâine zilnic, n'ar fi nici dumping, nici criza mondială a grâului.

Despre dumpingul sovietic

Atîr gînd chestiunea dumpingului sovietic, Sr Deterding a declarat că criza mondială nu va lua sfîrșit decât atunci când va înceta sistemul bolșevic (adică felul cum își vînd bolșevicii produsele lor). Și sunt conștienți că va înceta — a spus d-sa — pentru că e clădit pe temelii subrede.

La început, căpeteniile bolșevicilor nu s'au gândit un singur moment să facă din dumpingul lor o armă politică internațională. Ei l'au pornit cu alt scop. Căci cum puteau fi stăpînite de o bandă restrînsă, zecile de milioane de locuitori ai Rusiei? Închisorile nu ar fi fost niciodată încăpătoare să primească pe nemulțumiți. Condamnările la moarte nu puteau fi generalizate. Atunci s'a inventat o armă vicleană, dar foarte inteligentă: cartele de alimente. Cine se supune capătă dreptul să mînce. Cine nu se supune, pierde cartela de aprovizionare. Mai trebuie pen'ru ca sistemul să dea rezultate, să se provoace lipsa alimentelor. Căci, într-o situație de belșug de grâu, nu are nici o importanță cartela de pâine.

Și atunci, tot grâul a început să fie aruncat peste hotare, la orice preț, nu ca să obțină un câștig din export, ci ca populația să depindă de bunăvoința autorităților.

Aceasta e obârșia faimosului dumping sovietic. Bolșevicii o știu prea bine, dar tac chitic. Iar pentru că eu am spus o lumii înfregi, drept răzbunare, la o demonstrație din Moscova, mi-au ars chipul pe rug, dimpreună cu al Papei.

Ultime știri

După debateri îndelungate în zilele din urmă și votarea mai multor legi importante, ca Legea cametei, a Creditului Agricol și a Băncii Agriculturii, Miercuri seara, la 1 Aprilie parlamentul a fost închis prin mesaj regal.

În mesajul regel se spune, că legile rămase acum nevotate se vor discuta și vota în sesiunea de toamnă. Această însemnează, că la 15 Octombrie parlamentul se va deschide ca de obicei. Deci opoziția poate să fie liniștită, că nu se fac schimbările dorite de ea.

Pentru 8 Octombrie s'a anunțat conferința interparlamentară la București. În cursul verei parlamentarii români vor face pregătirile necesare. Această conferință se ține pentru prima oară la București, în cursul celor 40 de ani de când există uniunea interparlamentară, din care fac parte deputații din toate țările din lume. Anul trecut această conferință a avut loc la Londra, unde România a fost foarte bine reprezentată, de aceea s'a și exprimat dorința, că acum această conferință să se țină la București.

Domnul ministru de finanțe Mihai Popovici fiind bolnav, în urma sfatului medical, cu ziua de 1 Aprilie și-a luat concediu de boală. Domnia sa a plecat la Viena într'un sanatoriu. Interimatul va fi ținut de domnul prim-ministru Mironescu. Deputatul de Bihor, dl Gheorghe Crișan va fi numit subsecretar de stat la finanțe.

Știri din Sibiu

REQUIEMUL LUI MOZART. Concertul care s'a aranjat pentru comemorarea a 175-lea an de naștere alui W. A. Mozart, de Corul bărbătesc sibian și reuniunea de muzică germană Hermania a avut loc Marți 31 Martie în sala Thalia. S'a început cu uvertura operei „Nunta lui Figaro” pentru orchestră, executată de orchestra orașenească completată cu diletanți amatori de muzică, care a fost predată cu multă finețe, sub dibacea conducere a d-lui dirigent W. Schönherr. A urmat apoi grandioasa compoziție postumă a lui Mozart terminată și prelucrată de elevul său Süßmayer. Corul a fost la înălțime cu toate că avea de luptat cu partituri grele. Soloquartettul compus din soliștii d-na Adela Reissenberger-Umling, cântăreață de concert (sopran), d-na Johanna Goebbel-Hedrich (alt) și d-nii Hans Hitsch — Brașov (tenor), Wilhelm Orendt (bas), a delectat publicul prin vocile lor frumoase și prin frazarea lor desăvârșită. Vocile lor s'au contopit dulce în suavele melodii ale armonioasei compoziții. Orchestra a acompaniat corul și soloquartettul în mod ireproșabil sub abila conducere a d-lui W. Schönherr. Sala a fost arhiplină. Publicul a aplaudat furtuos frumoasele prestații. **TENZI.**

NUMERI DE PROBĂ din „Foala Poporului” trimitem tuturor carti ne cer, în mod gratuit. E destul a ne trimite adresa pe o cartă poștală.

PARASTAS. Membrii corului bisericesc al „Reuniunii meseriașilor români din Sibiu” pune Duminecă în 5 Aprilie a. c., după terminarea sf. Liturghii, un parastas în biserica catedrală ortodoxă română din localitate pentru odihna sufletelor președinților Reuniunii Nicolae Cristea și Victor Tordășianu și a membrilor corului: Florea Crucifă, Ioan Bologa, Ștefan Vlad, George Moga, Ioan Moldovan, Pamfil Crișan, Dumitru Poponea și Dumitru Morariu, răposați în decursul timpului. Onor. Familii a răposaților și membrii Reuniunii sunt rugați a participa.

AVIZ. Examenale de șoferi se vor ține la Chestura poliției Sibiu, începând din luna Aprilie 1931. Cei interesați se vor adresa, pentru amănunte, la oficiul Chesturei.

PUBLICAȚIUNE. Se aduce la cunoștință publică, că s'a ivit turbare la câini, în orașul Sibiu. Pentru aceea fiecare proprietar de câini să-i țină legați, iar pe stradă să nu-i lase liberi și fără botniță. Toți ceice observă semne de turbare la câini sau alte animale să înștiințeze Primăria.

MASĂ BUNĂ și ieftină se dă în strada Brukenthal No. 36, etaj.

CINE câștigă 3 abonam. noi la „Foala Poporului”, primește în cinste 2 cărți frumoase de celti.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor responsabil: H. N. BRATU

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU

No. 8781/1931

18128

Publicațiune de licitație

Se aduce la cunoștință publică, că în ziua de 5 Mai a. c. ore 9 dimineața, se va ține în biroul serviciului silvic al Municipiului Sibiu, în conformitate cu art. 88—110 din lege nouă a contabilității publice licitația publică pentru vânzarea a 701 buc busteni lemne de construcție de stejar în cantitate de 108155 m³ sub condițiile următoare:

1. Sunt de furnizat 350, adică: treisute cincizeci stânjeni lemne de foc de f. g. d. calitatea întâia. Pentru stabilirea valorii lemnelor acestora se va socoti stânjenul de lemne cu prețul de L. 1900, adică nouă sute.

2. Afară de aceasta este necesar să se lipsească de a se oferi în plus cel puțin 310000, adică treisutezeci mii de Lei.

3. Garanția provizorie este de 60000 Lei, adică șasezeci mii Lei care trebuie depusă în numerar sau în efecte de Stat odată cu înaintarea ofertei.

4. Ofertele scrise, închise și sigilate trebuie să conțină afară de prețul oferit în cifre și litere și declarația, că ofertantul cunoaște și primește toate condițiile de vânzare stabilite în caietul de sarcini.

5. Supraoferte nu se primesc.

Bugetarii se află în pârdea „Dumtravă”, aproape de tramvaiul electric, în depărtare de 5 kilometri dela gara „Sibiu”.

Informațiuni detaliate de serviciul silvic al Municipiului Sibiu în fiecare Marți și Vineri dela orele 8—12 înainte de amiază.

Sibiu, la 23 Martie 1931.

Primăria Municipiului Sibiu

Prim-Președintele Tribunalului Sibiu

No. XIX D. 9/2—1931 Pres.

18132

Rectificare

Noi, Dr. Partenie Crișan, Președinte al Tribunalului Sibiu, prin aceasta aducem la cunoștință celor interesați că Ministerul de Justiție prin ordinul cu Nr. 25872 din 27 Martie dispunând schimbarea termenului pentru înțelegerea licitației în vederea aprovizionării instanțelor judecătorești din județul Sibiu cu lemnele necesare la încălzitul locurilor acestor judecătorești, stabilit de noi pentru ziua de 2 Mai 1931, fixă termen de licitație pentru ziua de 8 Aprilie 1931, tot în cabinetul nostru, indicându-se totodată la cunoștința celor interesați că la această licitație vor fi admisi numai acei concurenți cari au firma înregistrată la Tribunal.

Sibiu, la 30 Martie 1931.

Prim-Președinte: Dr. Crișan

Grefierul.

AVIZ! Se află de vânzare VINURI bune și ieftine la Restaurantul NICOLAE SUCIU, viz la Decobal, în str. Oanei Nr. 16, colț cu str. Noand, cu cele mai ieftine prețuri și anume: Vin alb de masă cu 14 lei l., vin roșu cu 14 lei l., vin alb de Târnăveni cu 20 lei l. Cine cumpără dela 10 litri în sus și se face reducere 10%.

In atenția oierilor

Se vînde o moșie de 150 jugăre, potrivit pentru pășune, în apropiere de comuna Sugag, jud. Alba, pe lângă un preț convenabil. Informații se pot lua dela Dl. Opincariu, Sebes—Alba, strada Regele Ferdinand No. 3. 18134

Lemne de fag

pentru foc

calitatea primă, de a Boșe, cu stăruială și tăte, mai deșerte

Lemne de stejar pt. foc

pro 1000 Kg. tăte și deșerte ac. 500 Lei, precum lași, rămășițe de scânduri și de bărci (treceți) permanent deosebit de lemne

ABER & TEUTSCH

Sibiu, strada Sără Nr. 39

18135

Judeătura rurală Agaita
No. G. 293/1930 18139

Publicațiune de licitație

subsemnatul delegat judecătoresc prin aceasta publică, că în baza hotărârii judecătorești rurale Agaita de sub Nr. 2080/1930 efectuată se execută de escontențare în 15 Noembrie 1931, în favoarea reclamantului firma Antree și Emanuel din Agaita, reprezentat prin adv. Dr. Oscar Dienesch din Agaita, contra următorului din comuna Nătoș Nr. 93, pentru încasarea sumei de 893 lei cap. și accesorii, ordonându-se prin decizia Nr. de mai sus licitație asupra mobilor după cum urmează: 1 autoturism mare „Ford” și valant în suma de 20.000 Lei, se fixează termen de licitație pe 21 Aprilie 1931.

Atențiune!

Atențiune!

Mare reducere de prețuri

la toate mărfurile din magazie

în Casa Ciorapilor „ELBE”

Ciorapi pentru Dame Mouslin dela 34

Mătase „ 45

„ Bărbați „ 12

„ Copii „ 9

COMBINEZOANE de Mătase „ 136

CHILOȚI „ „ „ 44

MÂNUȘI „ Ață „ 35

JERSEURI „ Lână „ 192

etc., etc.

Mare asortiment în Ciorapi de Mătase

marca „Elbe”, „Adesgo”, „G.B.L.” și etc. la

Casa Ciorapilor „Elbe”

Depozit de fabrică

49 Regina Maria 49

18137

Pentru Prăjiturile de Paști nu trebuie uitat



**Zahărul de Vanilină
și praful de copt**

pentru că acestea

sunt marca de frunte

18138 R3

Ouă frumoase iepuri, bonboniere

se află cel mai ieftin în

CONFISERIA STATTIN

Comenzi pentru tortele cele mai fine, cozonaci, cozonaci împlețiți, cornuri cu nuci și cu mac de Bavaria, rog a se comanda din timp. 18139

Licitație publică

În ziua de 3 Aprilie a. c. se vor vinde în licitație publică, în Sibiu strada Z. Boiu Nr. 7 și apoi la Șoseaua Arinilor diferitele mobile de casă, covoare etc. fân, boi, vaci, care, pluguri, mașină de săpat, tăsa și c. l. 18127

Cereți la librărie
Calendarul Poporului

Calitate și preț neîntrecute!
Modele noi!
Sufragerii, dormitoare!
 cu prețuri enorme de reduse! 12373
Székely & Réti S. A.
 Furnizori ai Curții Regale
 Sibiu — strada Regina Maria 57 — Sibiu

TRAIAN MARIAN
 Prima fabrică Română de Lichior și Rom
 Sibiu, strada Turnului 48

Recomandă de sărbători: vinuri superioare
 dela 14, 20, 24, 30 Lei Kg., precum și
 diferite calități de Lichioruri și Rachiuri.
 18128 St.

Casă de vânzare

Pământul Fabricius strada „A” 15 (lângă „Lumea nouă”), cu două camere, bucătărie, verandă, curte și grădină. Prețul lei: 220.000.— A se adresa biroului avocațial Dr. Benedek și Dr. Kóbori, strada Dr. Ioan Rațiu No. 9. 18106

Urișe alegere
 în confecționarea cea mai fină
Trench-coats pt. dame, domni, copii
Costume și pardesie de dame
Costume de băieți și pardesie
Mantale Hubertus Lei 950.—

Prețuri noi
 senzaționale uimitor de ieftine

CONFECTIO

Sibiu, str. Regina Maria (Cisnădiei) 20
 Depozitul fabricii **Fibra S. A.** Brașov
 18122 St.

Pentru serbători 13118 St.
cozonaci
făină specială pt. cozonaci
 biscuiți — fursecuri, franzele pentru sandwichi,
 le găsiți ieftine și bune, la franzelăria de lux
ALBERT G. GANTHER
 Sibiu, strada Avram Iancu 12.

MAGAZIA NOUĂ pentru 18115
CIORĂPĂRII și TRICOTAJE
REGELE CIORAPILOR
 strada Regina Maria 24
 Vizitați Magazia fără obligațiuni de cumpărare!

Nu uitați să vă faceți pentru primăvară
 o ondulație permanentă la specialistul
Frizer de dame NIKESCH
 Strada Tribunei 4. 18114 St.

1 practicant

absolvent de 3 clase gimnaziale sau comerț inferior, se primește în condițiuni avantajoase la firme

IOAN D. BÂRSAN
 Săliște 18181

De închiriat

pentru zerzavat peste 1000 m², împrejmuit lângă compania Jandarmi, drumul Reginari, proprietatea general Radulian. — A se adresa: Domnișoarei Radulian, Râmnic-Vâlcea. — 18111

Instalațiuni

de apeducte, instalațiuni de closete și de odăi de baie numai prin procurarea din prăvălii de brățe garantează o garanție deplină.
 Plăți în rate după învoială.

F.W. Loew
 SIBIU, Târgul Vinului 5
 13110

No. 57/1931 13 24
Publicațiune

Comuna Hamba dă în arândă prin licitație publică 2 brevete de cărcumărit pe timp de 8 ani în ziua de 27 Aprilie 1931, la ora 16, în localul Primăriei — Prețul de concurență este 5.000 Lei de fiecare brevet. Garanția 10%.

Caietul de sarcini se poate vedea la Primăria comunală.
 Hamba, 24 Martie 1931.

Primăria comunală

No. 258/1931 13:25

Vânzarea doagelor

Comuna Hamba, vine prin licitație publică în ziua de 27 Aprilie 1931, la ora 17, în localul Primăriei 878 vedea doage uscate cu prețul strigării 50 Lei vază. Garanția 5000 Lei.

Caietul de sarcini se poate vedea la Primăria comunală.
 Hamba, 24 Martie 1931.

Primăria comunală

Vier de prăsilă

cu certificat, rasă de Basna, etate 11 luni, e de vânzare la Drottler Michael, în comuna Chirpăr Nr. 106. 13126

6 vieri

cu certificat, foarte buni, 3 rasă de Basna, 2 vieri sunt lorg și unul munguleț, sunt de vânzare. Doritori să se prezinte la D. Simion Scutea, Săsaug. 18017

BOLNAVI DE Plămâni

astmatiei, bolnavii de piept, sorofulogi, anemici, săraci de sânge, slăbiți, afiă mult dorita ușurare a suferințelor lor prin **SIROPUL VERTES** 4 sticle 540 lei. Spesele postale și ambalaj în regie proprie la Farmacia „Vulturul Alb” Lugoj, No. 34, Banat. 12919



Nevralgiile fulgerătoare cari vă chinuesc zi și noapte pot duce la disperare. Nu încercați altceva, luați imediat două Tablete de Aspirină cari sunt renumite în toată lumea. Durerile dispar repede și sigur.



Și la gripă, reumatism, nevralgie, dureri de cap tabletele de Aspirină au același efect desavârșit.



Luați seamă să vi se dea numai ambalajul original cu crucea Bayer și banderola verde-albă-roșie.

TECHNICA

Biron tehnic pt. toată industria, meserii și agricultură
 Sibiu, Palatul Institutului de Credit Finciar
Piața Prințul Carol (Mich) 3-5

Prima pompă de stropit pomi roditori se premiază din partea camerei de agricultură cu 1.000 Lei.

POMPE DE STROPIT POMI FRUCTIFERI
ORIGINALE HOLDER

în depozit.

Recomandă a o cumpăra imediat, spre a primi **PREMIUL**.
MARE DEPOZIT: de pluguri originale patent ZILLIA. Pluguri de săpat precum și părți singuratică pentru toate mașinile agricole.

Coase de plug patent originală.

Rulmente pentru toate mașinile agricole.

SEMINTE

Semințe de lucernă și trifolul decuscutat, de perfectă curățenie și putere de încolțire având plumbă de stat.

Semințe de legume și flori garantate de calitate veritabilă și de putere de încolțire.

Semințe de ierburi și leguminoase pentru fână și pășuni.

Semințe de sfeclă de nutreț import original dela selecționatori renumiți.

Ingrășăminte artificiale.

Unelte de horticultură și apicultură în mare asortiment.

Mijloace de combaterea paraziților vegetali și animali dela I. G. Farbenindustrie A. G.

Livrare dela depozit cu prețurile cele mai ieftine

Haia de vânzare

a reuniunii agricole săsești ardelen Sibiu

Adresa telegrafică: Verkaufshalle — Sibiu
 Telefon: No. 200. Preț curent gratuit.

Un caz de moarte

Iovește în criza mare financiară de azi familia greu. Întreprinderea mea execută (îngrijește) înmormântări de tot soiul, cu prețurile cele mai scăzute potrivite cu timpurile grele de azi.

Coșciuge de stejar, brad și sarcophage în toate execuțiile fabricate proprie. Coșciuge de metal permanent în depozit.

Exhumări și transporturi de morți preluându-se eleptușe cu pricebere de bransă cu prețurile cele mai ieftine. 18037

Cereți la trebuință (și telefonic) un deviz.

Întreprindere **Victor Kremer**
 de pompe funebre
 Strada Faurului 1 Telefon 187

Răspândiți „Foaia Poporului”